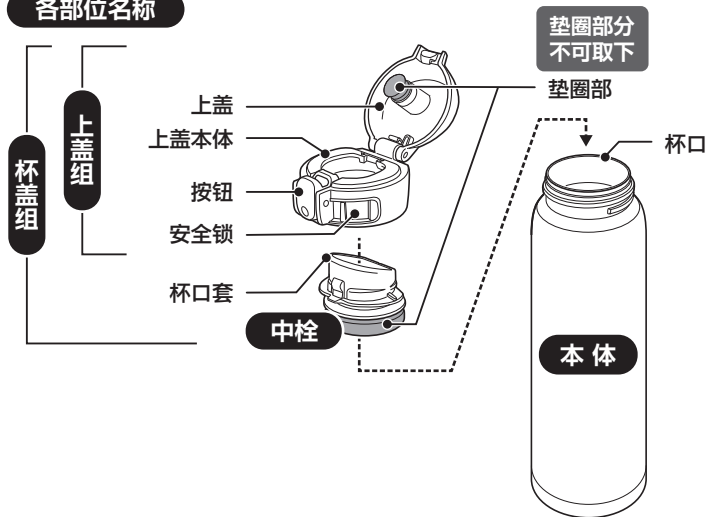


**不锈钢真空保温杯**
**SM-WJ  
SM-WN 型**
**使用说明书**
**各部位名称**


- 使用前请仔细阅读使用说明书，以便正确使用。并请妥善保管本说明书。
- 所购产品与使用说明书上的插图可能会有不符之处。

**安全注意事项**
**请务必遵守**

为了防止给使用者或他人带来危害、财产损害，务请遵守以下注意事项。

■将操作有误时造成的各种危险或伤害的程度按以下的划分予以说明。


**警示用语**

可能会导致死亡或重伤的情况。


**注意事项**

可能会导致轻伤或物品损害的情况。

■务请遵守的内容，按以下的划分予以说明。



不得进行的“禁止”情况。



务必实行的“指示”情况。

## ⚠ 警示用语

⊘ 请勿让婴幼儿使用。请勿放在婴幼儿摸得到的地方

## ⚠ 注意事项

加入热饮使用时，请注意可能会造成烫伤。

- ⊘ ● 请勿在产品倾斜状态或靠近脸部时打开上盖。 ⚠ ● 喝饮料时，勿将产品急剧倾斜，请慢慢地喝，否则可能导致饮料大量喷出。  
● 往本体中加入热饮时注意勿将产品倾倒

⊘ 不要安装除产品专用部件以外的部件  
请勿改造、分解和修理产品（可分解部件除外）

请勿剧烈摇晃本产品

请勿使用保温、保冷性能不良的产品

真空层有水声时请勿使用

若饮用真空层漏出的水分，可能会导致身体不适。



请勿在安装杯盖组时加入饮料，以免造成饮料溢出

请勿抓持杯盖组搬运，一旦掉落会有危险

本产品为饮品的保温、保冷之用，请勿用于其他用途

本产品是以直接饮用为目的设计的，倒出饮料时可能会造成飞溅

请勿摔、碰等强力撞击

请勿靠近电暖炉或瓦斯炉等火源附近，以免造成烫伤或产品故障

会有引起火花危险，请勿使用微波炉加热产品

请勿放在火源（煤气台等）或电炉、IH灶台上等，以免造成火灾或故障

开车时司机请勿使用本产品

请勿放入下述饮料

- 干冰、碳酸饮料等
- 味噌汤、热汤或昆布茶等含有较多盐分的饮品
- 牛奶、奶类饮料、果汁等
- 果肉、茶叶等

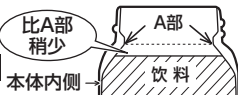
请勿用指甲及坚硬物品刮擦本体的图案部分，以免造成图案脱落

请勿撕下本体外侧底部的贴纸



⚠ 加入饮料的量请到图的位置为止

饮料的位置



务必在各部件安装好的状态下使用

请确认饮料不会外漏后使用

要在车内水杯架上使用时，请先确认本产品可以固定安放至水杯架后再使用

饮料请于当天饮用完，长时间放置后，可能导致饮料腐坏，并可能造成饮料喷溅、杯盖组飞散。

使用后请立即充分清洗本体内侧、本体杯口、杯盖组。加入运动饮料时请特别注意

冰块较大时请将其敲成小块状之后放入，以免造成本体变形或外漏故障

放入皮包内时，请直立放置，以免外漏或结露



加入热饮后，产品内的压力增加，取下杯盖组时可能会变紧。此时请先打开上盖后，再取下杯盖组。

在上盖长时间保持盖紧的情况下，产品内部压力下降，可能造成上盖无法打开。此时，请先打开杯盖组。

- ① 不得存放碳酸饮料
- ② 不得用于对乳制品或婴儿食品的长时间保温（有细菌繁殖的危险）
- ③ 不得使用微波炉等加热设备对产品进行加热
- ④ 不得使用洗碗机清洗

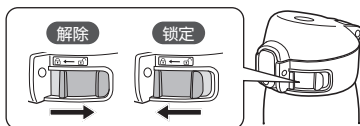
※当摇动本体时，会听到“沙沙”声。这是嵌在本体真空中用来提升保温、保冷效果的金属箔所发出的声音，属于正常现象

## 使用说明

- 使用前请按清理方法将产品充分洗净。
- 刚开始使用时，可能会有塑料等异味，随着使用次数的增加会逐渐消失。

### 安全锁的解除和锁定

- 盖上上盖并锁定
- 安全锁处于锁定状态时请勿盖上杯盖



### 上盖的开闭

#### ● 打开方法



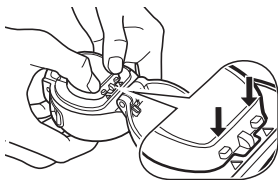
#### ● 盖上方法



## 杯盖组的拆卸方法

### 拆卸中栓

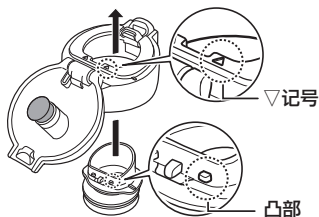
手持杯盖组，按杯口套后侧（↓部分），取下中栓



## 杯盖组的安装方法

### 安装中栓

把上盖组的▽记号与中栓的凸部对准并安装，确保安装到位



## 清理

- 为防止产生异味、污垢附着和发霉，一直常保清洁使用，请遵守注意事项，使用后务必清理。
- 请务必拆卸后清理。

### 清理须知

请注意以下事项，否则可能会造成产品损坏。

- 请勿煮沸。请勿使用洗碗烘碗机、餐具干燥机等。
- 请勿使用信纳水、去污粉、含研磨材质的洗涤剂、炊帚（尼龙制、金属制等）、密胺海绵、海绵的尼龙面等清洗。
- 请勿使用漂白剂，以免损伤本产品。  
使用本公司指定的“不锈钢保温瓶清洗剂SB-ZA01E”（另售品）可以清洗本体内侧、杯盖组。
- 可整体清洗本体，请勿将本体长时间放置于水中。
- 清洗时请勿破坏本体内侧。
- 长时间不使用时，请充分清洗，完全晾干后放在远离高温和高湿度的场所存放。

### 清理方法

- ①请用海绵沾上温水稀释的洗碗专用洗涤剂清洗  
难以清洗的部位请使用市售的小刷子或带手柄的软质海绵刷等清洗。
  - ②冲洗后请充分晾干，不留水分
- 使用上述方法也无法除去本体涂层部分因摩擦而产生的条纹状污垢或染色时，可使用柔软的橡皮擦去此类污垢。无法除去时，请用海绵沾上温水稀释的洗碗专用洗涤剂擦洗。

有红色锈斑或水垢	①请在热水中加入约10%的醋，并将其倒入本体内 ②请勿安装杯盖组，放置30分钟~1小时 ③将本体内侧充分洗净
茶垢、咖啡的顽固污渍 (本体内侧、杯盖组)	从本体上取下杯盖组，使用“不锈钢保温瓶清洗剂SB-ZA01E”（另售品）清洗

- 杯盖组属于消耗品。请每年确认一次为宜。
- 本品采用了安全可靠且符合食品卫生安全要求的材料，但是，为了保证最佳性能，有部件受损时请及时更换。更换部件时，请预先记录型号和部件名称，然后联系您购买的经销商或象印客服中心。（需自费）

### 品质标示

材料：本体内侧 奥氏体型不锈钢06Cr19Ni10 (SUS304)  
          本体外侧 奥氏体型不锈钢06Cr19Ni10 (SUS304)

执行标准：GB/T 29606 不锈钢真空杯

上海象印家用电器有限公司

联系地址：中国(上海)自由贸易试验区富特北路225号第三层D13部位(邮编: 200131)

制造商：象印有限公司

制造商地址：日本国大阪市北区天满1丁目20番5号

原产地：泰国

象印公司全国服务热线：800-819-9119 手机用户拨打：400-680-9119